Sinmag Europe

# SPIRALO XL

## 120A / 200A

PÉTRIN À SPIRALE AVEC CUVE AMOVIBLE
SPIRAL MIXER WITH REMOVABLE BOWL
SPIRAALKNEDER MET UITRIJDBARE KUIP

### CARACTÉRISTIQUES

- Construction solide.
- La tête de la machine se lève verticalement.
- Système élevateur hydraulique pour la tête de la machine.
- Entraînement de la cuve par roue d'entraînement avec revêtement en caoutchouc.
- La cuve est pressée automatiquement contre la roue d'entraînement par un système hydraulique.
- Commande digitale.
- Trois minuteries pour la programmation de la direction inverse et des deux vitesses.

### FEATURES

- Sturdy construction.
- Machine head goes up vertically.
- Hydraulic lifting system of the machine head.
- Bowl drive by transmission wheel with rubber coating.
- The bowl is pulled automatically against the transmission wheel by means of a hydraulic system.
- Digital control.
- Three timers for programming reverse direction and both speeds.

### EIGENSCHAPPEN

- Stevige constructie.
- Machinekop gaat verticaal omhoog.
- Hydraulisch liftsysteem voor de machinekop.
- Kuipaandrijving met rubberen aandrijfwiel.
- De kuip wordt automatisch tegen het aandrijfwiel gedrukt door middel van een hydraulisch systeem.
- Digitale bediening.
- Drie timers: programmering van de omgekeerde draairichting en de twee snelheden.

2 YEARS WARRANTY

topos.eu
TOPOS a.s.
Tel.: +420 412 354 444 email: topos@topos.eu
Královská 777, Šluknov, 407 77
topos®

Sinmag Europe

# SPIRALO XL

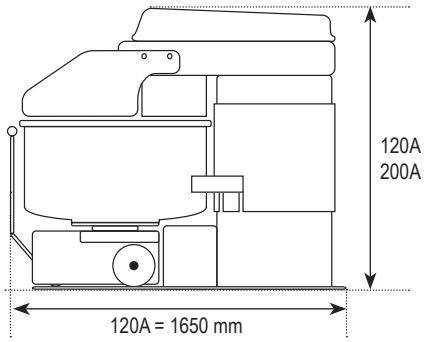
120A / 200A

Interrupteur pour fonctionnement manuel.
Switch for manual control.
Knop voor manuele bediening.

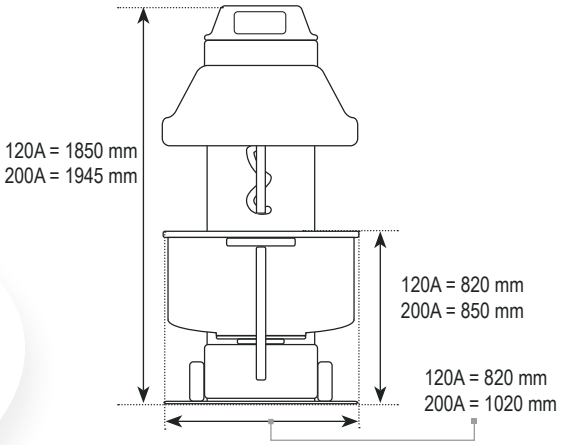
Équipé de 3 minuteries et mode automatique.
Equipped with 3 timers and automatic function.
Voorzien van 3 timers en automatische modus.

La cuve est pressée automatiquement contre la roue d'entraînement par un système hydraulique.
The bowl is pulled automatically against the transmission wheel by means of a hydraulic system.
De kuip wordt automatisch tegen het aandrijfwiel gedrukt door middel van een hydraulisch systeem.

## VUE LATÉRALE | SIDE VIEW | ZIJAANZICHT




## VUE DE FACE | FRONT VIEW | VOORAANZICHT



| SPIRALO XL | 120A | 200A |
|---|---|---|
| CAPACITÉ FARINE \| FLOUR CAPACITY \| BLOEMCAPACITEIT | 6 - 80 kg | 10 - 120 kg |
| CAPACITÉ PÂTE \| DOUGH CAPACITY \| DEEGCAPACITEIT | 9 - 120 kg | 15 - 200 kg |
| COULAGE \| LIQUID CAPACITY \| VLOEISTOF CAPACITEIT | 3 - 40 L | 5 - 60 L |
| PUISSANCE MOTEUR \| MOTOR POWER \| MOTORVERMOGEN<br>Spirale \| Spiral \| Spiraal<br>Cuve \| Bowl \| Kuip | <br>9,2 kW<br>0,55 kW | <br>12 kW<br>1,5 kW |
| VALEUR FUSIBLE À 380V \| BREAKER VALUE AT 380V \| AFZEKERING BIJ 380V | 40 A | 50 A |
| Trs/Min à 50 Hz \| R.P.M. at 50 Hz \| Omw/min bij 50 Hz<br>1re/2ième vitesse \| 1st/2nd gear \| 1ste/2de snelheid | 110/220 | 105/210 |
| POIDS NET MACHINE \| NET WEIGHT MACHINE \| NETTOGEWICHT MACHINE | 1300 kg | 1350 kg |
| VOLTAGE \| VOLTAGE \| SPANNING | 400V 3Ph 50Hz | 400V 3Ph 50Hz |
| OPTION GRILLE DE SÉCURITÉ \| OPTION SAFETY \| GRID OPTIE VEILIGHEIDSROOSTER | ✓ | ✓ |
| OPTION CUVE SUPPL. \| OPTION EXTRA BOWL \| OPTIE EXTRA KUIP | ✓ | ✓ |


topos.eu
TOPOS a.s.
Tel.: +420 412 354 444 email: topos@topos.eu
Královská 777, Šluknov, 407 77


topos®

# SPIRALO

**25 / 50T / 60T / 80T / 120T / 200T**

PÉTRIN À SPIRALE
SPIRAL MIXER
SPIRAALKNEDER

## CARACTÉRISTIQUES

- Entraînement par 2 moteurs.
- Spiralo 25 : entraînement par 1 moteur.
- Trois minuteries pour la direction inverse et pour les vitesses 1 et 2.
- Construction solide.
- Commande digitale.
- Durée de pétrissage courte avec excellent résultat.
- Interrupteur pour fonctionnement manuel ou digital.

## FEATURES

- Two-motor drive.
- Spiralo 25 : single-motor drive.
- Three timers for reverse direction and for speed 1 and 2.
- Sturdy construction.
- Digital control.
- Short mixing time with excellent kneading result.
- Switch for manual or automatic function.

## EIGENSCHAPPEN

- Aandrijving door 2 motoren.
- Spiralo 25: aandrijving door 1 motor.
- Drie timers voor de omgekeerde draairichting en voor snelheid 1 en 2.
- Stevige constructie.
- Digitale bediening.
- Korte kneedtijd met uitstekend resultaat.
- Schakelaar manuele of automatische werking.

2 YEARS WARRANTY

topos.eu
TOPOS a.s.
Tel.: +420 412 354 444 email: topos@topos.eu
Královská 777, Šluknov, 407 77

Sinmag Europe

# SPIRALO

25 | 50T | 60T | 80T | 120T | 200T

Interrupteur pour fonctionnement manuel ou automatique.
Switch for manual or automatic function
Schakelaar manuele of automatische werking

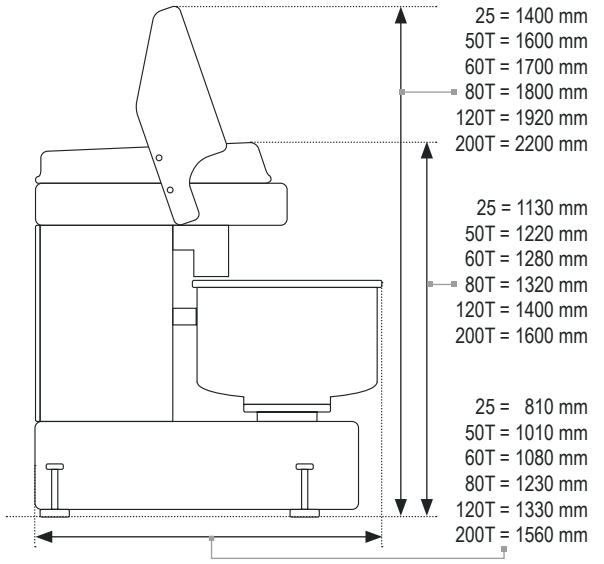
Capot ou grille de sécurité avec amortisseur.
Safety hood or grid with damper.
Veiligheidskap of -rooster voorzien van demper.

Option:
grille de sécurité.
Option:
safety grid.
Optie:
veiligheidsrooster.

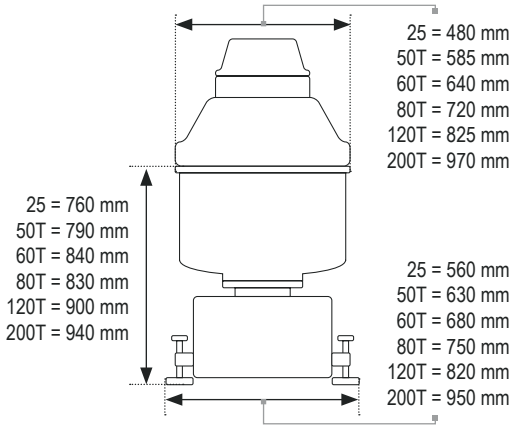
Capuchons de protection.
Protection caps.
Beschermkapjes.

Monté sur roulettes, facile à déplacer.
Mounted on castors, easily movable.
Gemonteerd op wieltjes, makkelijk te verplaatsen.

## VUE LATÉRALE | SIDE VIEW | ZIJAANZICHT




## VUE DE FACE | FRONT VIEW | VOORAANZICHT



| SPIRALO | 25 | 50T | 60T | 80T | 120T | 200T |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CAPACITÉ FARINE \| FLOUR CAPACITY \| BLOEMCAPACITEIT<br>50% d'eau \| 50% water \| 50% water | 2 - 15 kg | 4 - 30 kg | 4 - 40 kg | 4 - 50 kg | 6 - 75 kg | 10 - 120 kg |
| CAPACITÉ PÂTE \| DOUGH CAPACITY \| DEEGCAPACITEIT | 3 - 25 kg | 6 - 50 kg | 6 - 60 kg | 6 - 80 kg | 9 - 120 kg | 15 - 200 kg |
| COULAGE \| LIQUID CAPACITY \| VLOEISTOF CAPACITEIT | 1 - 8 L | 2 - 15 L | 2 - 20 L | 2 - 25 L | 3 - 40 L | 5 - 60 L |
| PUISSANCE MOTEUR \| MOTOR POWER \| MOTORVERMOGEN<br>Spirale \| Spiral \| Spiraal<br>Cuve \| Bowl \| Kuip | 2,2 kW | <br>3 kW<br>0,75 kW | <br>4,12 kW<br>0,75 kW | <br>4,5 kW<br>0,75 kW | <br>6 kW<br>0,55 kW | <br>12 kW<br>1,5 kW |
| VALEUR FUSIBLE À 380V \| BREAKER VALUE AT 380V \| AFZEKERING BIJ 380V | 16 A | 16 A | 20A | 20 A | 32 A | 50 A |
| Trs/Min à 50 Hz \| R.P.M. at 50 Hz \| Omw/min bij 50 Hz<br>1re/2ième vitesse \| 1st/2nd gear \| 1ste/2de snelheid | 140/280 | 135/270 | 135/270 | 125/250 | 110/220 | 98/196 |
| POIDS NET MACHINE \| NET WEIGHT MACHINE \| NETTOGEWICHT MACHINE | 140 kg | 320 kg | 350 kg | 390 kg | 610 kg | 1300 kg |
| VOLTAGE \| VOLTAGE \| SPANNING | 3Ph x 230/400V 50Hz | | | | | |


topos.eu
TOPOS a.s.
Tel.: +420 412 354 444 email: topos@topos.eu
Královská 777, Šluknov, 407 77


topos®